

## **Anthony Minghella**

Zigaretten und Schokolade  
Hörspiel  
(Cigarettes and Chocolate)

Deutsch von Jörn van van Dyck

Gemma hat beschlossen, nicht mehr zu sprechen; genauso damit aufzuhören, wie sie früher manchmal Zigaretten und Schokolade aufgegeben hatte. Bei ihren Freunden und bei ihrem Liebhaber löst dieses Schweigen bemerkenswerte Reaktionen aus: Anfälle von Bestürzung und Bekenntniswut, betroffene Wortattacken und, vor allem, Hilflosigkeit. In solchen Verhaltensweisen und Reaktionsmustern offenbaren sich die Mitglieder einer neuen "Klasse": egozentrische, oberflächliche Yuppies, gefangen in einer Welt des Konsums, nur sanft geplagt von milder Seelenpein wegen bedeutungsloser Seitensprünge oder des Selbstmords zweier Mütter. Gegen diese seelische Versteppung, die Seichtheit und Beliebigkeit der Themen und Gefühle, weiß sich Gemma in ihrem Schmerz und in ihrer Verzweiflung nur durch das Schweigen zu wehren: Worte scheint es für ein derart desolates Leben nicht mehr zu geben.

### **Hörspiele**

Zigaretten und Schokolade  
Originalhörspiel von Anthony Minghella

Produktion: HR/WDR 1991

mit: Ulrike Bliefert, Ilja Richter, Marion Breckwoldt, Michael Quast, Christiane Eisler,  
Erika Strotzki, Moritz Stoepel, Alma Michel

Regie: Bernd Lau